



2017 : WHAT'S NEW IN MARSEILLE?

プレス・アシスタント - ベアトリス・マンザト Beatrice Manzato - Tel : +33 (0)4 91 13 99 73
spresso@marseille-tourisme.com @choosemarseille #ChooseMarseille

2016/11/17

ユネスコ世界遺産のル・コルビュジエ建築作品「シテ・ラディューズ」 ユニテ・ダビタシオン



重要歴史建造物に指定されている「シテ・ラディューズ Cité radieuse」が 2016 年 7 月、「ル・コルビュジエの建築作品—近代建築運動への顕著な貢献—」という名称で、ほかの 16 の施設とともにユネスコの世界遺産に登録されました。マルセイユ観光局を通じて申し込みれば、シテ・ラディューズの建物と、重要歴史建造物に指定されている内部のアパルトマン一戸を特別に見学することができます。

主なイベント

2017年「欧州スポーツ首都」 - 2017年の欧州スポーツ首都を担うのがここマルセイユ。このスポーツの1年は早くも2016年12月に始まります。同月8～11日にフィギュアスケートのグランプリファイナルがパレ・オムニスポール・マルセイユ・グラン・テストPalais Omnisports Marseille Grand Estで開催されるのです。これを皮切りに、2017年は多くの人が観戦できるスポーツイベントが多数予定されており、水・陸双方の世界最高レベルの個人、団体競技がマルセイユで繰り広げられます。

例)ボクシング、スケート、柔道団体の各世界大会、ウインドサーフィンの「メッド・カップ13」、伝統ある男子プロテニスツアー「オープン13」、第21回競技ダンス・オープンインターナショナルなど

「欧州スポーツ首都」の公式オープニング祭は2017年1月14日(土)の13時から真夜中まで、旧港周辺にて賑やかに開催される予定です。

第2回国際サーカス芸術ビエンナーレ Biennale Internationale des Arts du Cirque(2017年1月21日～2月19日) - 6つのサーカステントがプラドビーチに設営され、名門サーカス団出身の国際的なアーティストが毎晩観客を魅了します。この一大イベントに合わせて、マルセイユ観光局では会期中のウィークエンド観光プラン「サーカス cirque」を提案します。

ラグビー・フランスリーグ「TOP14」の準決勝 2 試合が 2017 年 5 月 26～27 日、マルセイユのオレンジ・ヴェロドローム Orange Vélodrome で開催されます。

ツール・ド・フランス Tour de France - 2017 年 7 月 22 日、マルセイユの中心部にて 20 kmのタイムトライアルステージを開催。オレンジ・ヴェロドロームをスタートし、同スタジアムにゴールします。

第19回マルサタック音楽祭 Festival Marsatac - 2017 年 6 月 23～24 日、マルセイユのコンベンションセンター、パルク・シャノ Parc Chanot にて開催します。

11, la Canebière - 13001 Marseille
Tel. : 0826 500 500 (0,15€ la minute)
Fax. : +33 (0) 4 91 13 89 20
info@marseille-tourisme.com

www.marseille-tourisme.com

M CHOISISSEZ !
MARSEILLE !
THE ATTRACTIVE CITY

Marseille
OFFICE DE TOURISME
ET DES CONGRÈS



2017 : WHAT'S NEW IN MARSEILLE?

プレス・アシスタント - ベアトリス・マンザト Beatrice Manzato - Tel : +33 (0)4 91 13 99 73
spresse@marseille-tourisme.com @choosemarseille #ChooseMarseille

展覧会

カフェ・イン Café In - ヨーロッパ地中海・文明博物館 (MuCEM) にて 2017 年 1 月 23 日まで開催。
1,000m² 超のスペースに 300 点を超える絵画、写真、オブジェ、版画、デッサン、骨董品、書簡、視聴覚アーカイブ、貴重な文献を展示。世界におけるコーヒーの歴史をつまびらかにします。

翻訳、バベルのあとに Après Babel Traduire - ヨーロッパ地中海・文明博物館 (MuCEM) にて 2016 年 12 月 14 日～2017 年 3 月 20 日まで開催。言語の多様性はしばしば最後の国境として立ち現れます。本展ではそうした認識を逆転させ、翻訳がいかんして違いに対処するノウハウとなるのか、いかんして現代の市民社会の理想の手本となるのかを明らかにします。

ダヴィド・デレピアース、芸術と近代性 David Dellepiane, Arts & Modernité - プロヴァンスの視点美術館 Musée Regards de Provence にて 2017 年 3 月 19 日まで開催。美術館やギャラリーが所有する未公開のプライベートコレクションなどから 100 点近い油絵、水彩画、構想図、ポスターを集め、マルセイユとプロヴァンスに深い愛情を注いだこの真摯な芸術の冒険者の足跡をたどります。

夢 Le rêve - カンティニ美術館 Musée Cantini にて 2017 年 1 月 22 日まで開催。ピカソ、マティス、ダリ、マルグリット、マックス・エルンストなど 20 世紀を代表する偉大な芸術家の作品を 100 点ほど展示し、近代芸術の重要なテーマである夢をめぐる表現の変遷を振り返ります。

ファッションの使命:スタイルの交配 Mission Mode : Styles Croisés - ボレリー城 Château Borély およびオバーニュ Aubagne にあるフランス外人部隊博物館 Musée de la Légion étrangère にて 2017 年 1 月 15 日まで開催。軍服の歴史と民間人へのミリタリーファッションアイテムの普及をテーマに、2 カ所同時に展覧会を開催します。

南の海のジャック・ロンドン Jack London dans les mers du Sud - 旧施療院内アフリカ・オセアニア・アメリカ先住民族博物館 Musée des Arts africains, océaniques, amérindiens にて 2017 年 9 月 7 日から 2018 年 1 月 7 日まで開催。ジャック・ロンドンの人生と著作を象徴する旅と冒険に人々を誘う展覧会です。

海への追憶 Mémoire à la mer - マルセイユ歴史博物館 Musée d'Histoire de Marseille にて 2017 年 5 月 28 日まで開催。フランス文化・通信省が後援するこの展覧会では、漂流物や海に沈んだ家々など海の遺物の世界に光をあてています。対象となるのは遥か先史時代から現代まで。海を感じさせる空間に多岐にわたる品々が展示されています。

11, la Canebière - 13001 Marseille
Tel. : 0826 500 500 (0,15€ la minute)
Fax. : +33 (0) 4 91 13 89 20
info@marseille-tourisme.com

www.marseille-tourisme.com

M CHOISISSEZ !
MARSEILLE !
THE ATTRACTIVE CITY

Marseille
OFFICE DE TOURISME
ET DES CONGRÈS



2017 : WHAT'S NEW IN MARSEILLE?

プレス・アシスタント - ベアトリス・マンザト Beatrice Manzato - Tel : +33 (0)4 91 13 99 73
spresse@marseille-tourisme.com @choosemarseille #ChooseMarseille

ごみ！廃棄物をめぐる経済学Ordures! De l'économie des déchets - ヨーロッパ地中海・文明博物館 (MuCEM)にて2017年3月21日から7月31日まで開催。必要から生まれた発想力を活かしたごみの収集、分別、処理、加工法を紹介し、単なる廃棄物以上の価値をもつこれらのごみの交換と移転の仕組みを明らかにします。私たちのごみに対する認識を変え、現代の生産、消費モデルについて考えさせる展覧会です。

海の冒険家たちAventuriers des mers - ヨーロッパ地中海・文明博物館 (MuCEM)にて2017年5月22日から9月25日まで開催。2016年11月よりアラブ世界研究所にて、次いで2017年5月からMuCEMにて開催されるこの展覧会は、アフリカの金、西洋の銀、インド・ゴルコンダのダイヤモンド、ヴェネチアのガラス製品のほか、中国やモロッカ諸島の磁器、絹織物、香辛料の往来の歴史を、シンドバッドからマルコ・ポーロ、ヴァスコ・ダ・ガマ、さらには東インド会社にまでいたるさまざまな海の「冒険家」の足跡とともに紹介します。

サッカーの光と影Football, ombre et lumière - ヨーロッパ地中海・文明博物館 (MuCEM)にて2017年10月11日から2018年2月12日まで開催。サッカーは私たちの社会を映し出す鏡であり、社会が抱える光と影を反映するものです。MuCEMは本展を通じて、地中海地方および、2017年に「欧州スポーツ首都」の大役を務めるマルセイユにおけるサッカーとそれに付随する大衆文化にオマージュを捧げます。

地中海の寄港地 Escales Méditerranéennes - プロヴァンスの視点美術館 Musée Regards de Provenceにて2017年6月17日から11月19日まで開催。海辺の自然あふれる風景を描いた19世紀半ばから20世紀末までの約80点の絵画を紹介。コート・ヴェルメイユからコート・ダジュールまで、さらにはアルジェリアからアドリア海まで、地中海の雰囲気と寄港地の美を表現した画家たち(ベルナルド、カモワン、ペスケ、シニヤック、ジアンなど)の作品に触れることができます。

饗宴——マルセイユからローマまでLe banquet de Marseille à Rome - 地中海考古学博物館Musée d'Archéologie Méditerranéenneにて2016年12月2日から2017年6月30日まで開催。饗宴は古代の政治や私生活において人々を一つに束ねる大切な要素でした。その古代の饗宴をテーマにした展覧会を、展示およびイベント開催用に改修されリニューアルオープンする広間にて開催します。

マルセイユの最新ニュース！

東横イン Toyoko Inn - 日本のビジネスホテルチェーンがフランスに発上陸。2017年マルセイユに第1号となるホテルをオープンします。場所はマルセイユの新ビジネス街、ユーロメディテラネ地区にあるサン・シャルル駅近く。リーズナブルな「エコノミークラス」の部屋を提供します。

11, la Canebière - 13001 Marseille
Tel. : 0826 500 500 (0,15€ la minute)
Fax. : +33 (0) 4 91 13 89 20
info@marseille-tourisme.com

www.marseille-tourisme.com

M CHOISISSEZ !
MARSEILLE !
THE ATTRACTIVE CITY

Marseille
OFFICE DE TOURISME
ET DES CONGRÈS



2017 : WHAT'S NEW IN MARSEILLE?

プレス・アシスタント - ベアトリス・マンザト Beatrice Manzato - Tel : +33 (0)4 91 13 99 73
spresse@marseille-tourisme.com @choosemarseille #ChooseMarseille

ヴィラージュ・クラブ・デュ・ソレイユ Village Club du Soleil の新ホテル、マルセイユ・ベル・ド・メ Marseille Belle de Mai - グループ初のシティホテルで、ベル・ド・メ地区内の産院跡に 2017 年 2 月 3 日にオープンします。部屋数は 125 室。宿泊プランにはファミリーバカンス分野を牽引する当グループのオーソドックスなサービスのほか、マルセイユ観光局との提携によりシティパスも含まれます。

マルセイユのスタジアム、スタッド・ヴェロドロームの名称がオレンジ・ヴェロドローム **Orange Vélodrome** に変わりました。スタジアムの運営会社アルマ社がオレンジ社に命名権を付与、今後 10 年間スタジアムにオレンジ社の名が冠せられることになりました。

マルセイユのレストラン界にもつねに新しい風が吹いており、意欲的な店が続々と登場しています。
例) 市中心部にあるジュリアン・ディアズとギョーム・ポノーのレストラン「セゾン **Saisons**」、ショッピングセンター「ドック・ド・ラ・ジョリエット」の新ギャラリーに星付きシェフ、ジェラルド・パセダがオープンした「アルベルティエヌ **Albertine**」、ロンドンオリンピック金メダリストのフロラン・マドゥウが旧港にオープンした「ラ・ピシーヌ **La Piscine**」、多種多様な魅力にあふれるクール・ジュリアン広場の「メゾン・ヴォーバン **Maison Vauban**」、「テイル・ブション **Tire-Bouchon**」、「ラカイユ **Lacaille**」、ノアイユ地区にある「ヴァギー **Vaggy**」と元グルメ記者ジュリア・サミュの店「レピスリー・リデアル **épicerie L'Idéal**」、エピスリー「ピウー **Piou**」など

また、旧港に近い絶好のロケーションに、マルセイユ石鹼ミュージアム **Musée du Savon de Marseille (MuSaMa)** がオープンします。マルセイユ石鹼とその使用法、デザイン、歴史などを多くの人に知ってもらうのが目的で、訪れた人は石鹼職人の世界に浸り、マルセイユを象徴するこの伝統の技の秘密の数々を学ぶことになるでしょう。

ヴォート・ヴィルゴ Voûte Virgo - 文化拠点となる新しいヴィジュアルアートギャラリーで、毎月一つ展覧会を開催しています(写真、コンテンポラリーアート、グラフィックアート、デザイン関連のものや、アンダーグラウンド、クラシック、ロック、エレクトロ、アーバン、ヒップ・ホップなど各時代の音楽シーンを通じて社会の現代性を表現し、今も影響を与え続けている種々のムーブメントに呼応するものなど)。

マルセイユ:プロヴァンスの魅力ある都市

エア・カナダがシーズン限定直行便を新たに就航。**マルセイユ・プロヴァンス空港とモントリオール・トルドー空港**を結ぶ週 3 便を 2017 年 6 月 10 日から 10 月 14 日まで運航します。

また、2016 年 11 月 1 日から 2017 年 6 月 10 日までイージージェットが**マルセイユ・プロヴァンス空港とベルリン・シェネフェルト空港**を結ぶ週 3 便を独占的に運航します。

11, la Canebière - 13001 Marseille
Tel. : 0826 500 500 (0,15€ la minute)
Fax. : +33 (0) 4 91 13 89 20
info@marseille-tourisme.com

www.marseille-tourisme.com

M CHOISISSEZ !
MARSEILLE !
THE ATTRACTIVE CITY

Marseille
OFFICE DE TOURISME
ET DES CONGRÈS



2017 : WHAT'S NEW IN MARSEILLE?

プレス・アシスタント - ベアトリス・マンザト Beatrice Manzato - Tel : +33 (0)4 91 13 99 73
spresse@marseille-tourisme.com @choosemarseille #ChooseMarseille

ポロテア航空もマルセイユ・プロヴァンス空港とウィーン(オーストリア)、スプリト(クロアチア)、アリカンテ(スペイン)を結ぶ3本の定期直行便を2017年4月から新たに運航します。

連絡先

シルヴィー・アルマン **Silvie Allemand**
コミュニケーション・プレス担当
+ 33 04 91 13 89 19
sallemand@marseille-tourisme.com

ベアトリス・マンザト **Beatrice Manzato**
プレス・アシスタント
+33 04 91 13 99 73
spresse@marseille-tourisme.com

プレス専用サイト "Espace Professionnels"
マルセイユ観光会議局 公式サイト内
www.marseille-tourisme.com

【英語サイト EN】トップページ → « Press Professionnals »

【仏語サイト FR】トップページ → « Espace Presse »



お気軽にフォローしてください！

#ChooseMarseille @choosemarseille



2016年新着情報！

モバイルアプリ「**Marseille City Pass**」が日本語と中国語でも利用できるようになりました。Play Store(Android)または Apple Store(iOS)からダウンロードできます。



モバイルアプリ「**Nous Sommes Marseille**」を Play Store(Android)または Apple Store(iOS)からダウンロードして、滞在や観光の賢いプラン作りに役立ててください。マルセイユ観光局が発信する情報を利用して、どうぞ充実の旅を！

11, la Canebière - 13001 Marseille
Tel. : 0826 500 500 (0,15€ la minute)
Fax. : +33 (0) 4 91 13 89 20
info@marseille-tourisme.com

www.marseille-tourisme.com

M CHOISISSEZ
MARSEILLE!
THE ATTRACTIVE CITY

Marseille
OFFICE DE TOURISME
ET DES CONGRÈS